

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name	<u>Stadt Aalen - Grünflächenamt</u>		
Straße	<u>Marktplatz 30</u>		
PLZ, Ort	<u>73430 Aalen</u>		
Telefon	<u>07361 52-1377</u>	Fax	
E-Mail	<u>gruenflaechenamt@aalen.de</u>	Internet	<u>https://www.aalen.de</u>

b) Vergabeverfahren Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

Vergabenummer _____

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

Zugelassene Angebotsabgabe

- ☒ elektronisch
- ☒ in Textform
- ☐ mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel
- ☐ mit qualifizierter/m Signatur/Siegel
- ☐ schriftlich

d) Art des Auftrags

- ☒ Ausführung von Bauleistungen
- ☐ Planung und Ausführung von Bauleistungen
- ☐ Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

e) Ort der Ausführung

73430 Aalen

f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt nach Losen

Neubau Spielplatz „In der Breite“ Treppach/Wasseraalengen
 Neubau Spielplatz Treppach Ausschreibung - Grobmassen
 Teil 1 Spielplatz
 Vorarbeiten
 Fläche mähen, Grasnarbe abräumen 1800 m²
 Erd- und Bodenarbeiten Oberboden abtragen, lagern, einbauen 55 m³
 Rohboden aufnehmen, lagern, wiedereinbauen 151 m³
 Planum Spielbereiche 233 m²
 Rohplanum Vegetationsfläche 870 m²
 Befestigte Flächen Spielplatz inkl. TS Asphalt 130 m²
 Einfassung Betonpflaster -Einzeiler 52 m
 Zufahrt Spülfahrzeug Schotterrasenweg 17 m²
 Bankett KurveRasenwaben 17 m²

Befestigte Flächen Zufahrt Spielplatz (ohne Schottertragschicht)
 Rückbau Wassergebunder Weg 70 m²
 Asphalt 70 m²

Bauseitsgestelltes Gummipflaster neben Rutschenaufgang
 Planum + Schottertragschicht 10 m²

Spielflächen
 Sicker-Schottertragschicht D 15cm 233 m²
 Dränbeton D 10cm 45 m²
 Spielsand D 40cm 45 m²
 Fallschutz Riesel D 40cm 193 m²
 Rutschenpodest + Hangrutsche mit Wellen 1 Stk
 Hangrampe mit Seil 1 Stk

Balancierparcour 1 Stk
 3-teilige Kombischaukel 1 Stk
 Basketballanlage 1 Stk
 Kleinkindhaus auf Stelzen 1 Stk
 Robinienstammeinfassung Sandbereich 30 m²

Baukonstruktionen
 Sitzbank ohne Lehne 1 Stk
 Sitzbank mit Lehne 1 Stk
 Tisch-Bank-Kombi 1 Stk
 Abfallbehälter 1 Stk

Entwässerung
 Dränleitung 50 m
 Sickergrube 1,50x1,50x1,50m 3 m³
 Aushub, lagern, wiedereinbau in Geländemodellierung
 Verfüllung mit Schotter-Sickerpackung 3 m³

Pflanzen inkl. Pflanzarbeiten
 Gehölze StU 16-18 11Stk
 Gehölze StU 10-12/ 13Stk
 Kleinsträucher 100-125 20Stk
 Heckenpflanzen 100-125cm 50Stk

Rasearbeiten
 Gebrauchsrasen 800m²

Teil 2 Ausgleichsfläche
 Vorarbeiten
 Fläche mähen, Grasnarbe abräumen 670 m²

Erd- und Bodenarbeiten
 Oberboden abtragen, lagern, einbauen 80 m³
 Rohboden aufnehmen, lagern, wiedereinbauen 72 m³
 Rohplanum Vegetationsfläche 635 m²

Entwässerung
 Retentionsfläche herstellen 40m²
 Sickerschicht 40cm (Oberboden + Splitt)
 Dränleitung an Kanal anschließen

Zufahrt Spülfahrzeug Schotterrasenweg
 Oberboden abtragen, lagern, einbauen 5 m³
 Rohboden aufnehmen, lagern, wiedereinbauen 10m³
 Schotterrasen herstellen 33m³

Pflanzen inkl. Pflanzarbeiten
 Gehölze StU 16-18 5Stk
 Kleinsträucher 100-125 6Stk

Wiesenansaaten herstellen
 Ansaaten in der Fläche herstellen 375m²
 Ansaat in der Retentionsmulde 150m²

Inkl. Fertigstellungspflege und Entwicklungspflege über 2 Jahre für beide Teile

g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden

Zweck der baulichen Anlage _____

Zweck des Auftrags _____

h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)

☒ nein

☐ ja, Angebote sind möglich

☐ nur für ein Los

☐ für ein oder mehrere Lose

☐ nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)

i) Ausführungsfristen

☒ Beginn der Ausführung:

01.10.2026

☒ Fertigstellung oder Dauer der Leistungen:

Feb./März 2027 - witterungsabhängig

☒ weitere Fristen

Fertigstellung Rasensaat Mai 2027

j) Nebenangebote

☐ zugelassen

☐ nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen

☒ nicht zugelassen

k) mehrere Hauptangebote

☒ zugelassen

☐ nicht zugelassen

l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen

Vergabeunterlagen werden

☒ elektronisch zur Verfügung gestellt unter:

<https://www.subreport.de/E67734174>

☐ nicht elektronisch zur Verfügung gestellt. Sie können angefordert werden bei:

☐ Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen:

☐ Abgabe Verschwiegenheitserklärung

☐ andere Maßnahme:

Der Zugang wird gewährt, sobald die Erfüllung der Maßnahmen belegt ist.

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden

☒ nachgefordert

☐ teilweise nachgefordert und zwar folgende Unterlagen:

☐ nicht nachgefordert

o) Ablauf der Angebotsfrist

am 27.08.2026 um 10:15 Uhr

Ablauf der Bindefrist

am 07.09.2026

p) Adresse für elektronische Angebote

<https://www.subreport.de/E67734174>

Anschrift für schriftliche Angebote

q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:

Deutsch

r) Zuschlagskriterien

☐ siehe Vergabeunterlagen

☒ nachfolgende Zuschlagskriterien, ggf. einschl. Gewichtung:

Preis 100%

s) Eröffnungstermin

am 27.08.2026 um 10:15 Uhr

Ort

Stadt Aalen - Amt für Bauverwaltung und Vermessung
Marktplatz 30, 73430 Aalen, 4. OG, Zimmer 437

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen

t) geforderte Sicherheiten

u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind

nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen

v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

w) Beurteilung der Eignung

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Sonstiger Nachweis:

Als Referenzen sind ähnliche Spielplatzprojekte mit einer Auftragssumme von 100.000 € bis 200.000 € aus den letzten drei Geschäftsjahren nachzuweisen. Bzw. bereits erfolgreich umgesetzte vergleichbare Projekte bei der Stadt Aalen

x) Nachprüfung behaupteter Verstöße

Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A)

Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart
Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart